

How to order <u>FREE</u> COVID-19 tests from the United States Postal Service (USPS)

United States Postal Service (USPS) မှ <u>အစမဲ့</u> COVID-19 ဆေးစစ်ချက်များကို မှာယူရန် နည်းလမ်း

Last updated January 28, 2022

2022 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ 28 ရက်နေ့တွင် နောက်ဆုံးပြင်ဆင်ခဲ့သည်

Steps for ordering the tests online

ဆေးစစ်ချက်များကို အွန်လိုင်းမှ မှာယူရန်အတွက် အဆင့်များ

1. Go to https://special.usps.com/testkits

https://special.usps.com/testkits သို့သွားပါ

2. Complete the form which only asks for your name, address and if you want updates, your email (providing an email is not required). You do not need to provide any other personal information.

သင့်အမည်၊ လိပ်စာကိုသာတောင်းထားသည့် ဖောင်ပုံစံကို ဖြည့်စွက်ပြီး၊ အကယ်၍ အပ်ဒိတ်များပြုလုပ်လိုပါက သင့်အီးမေးလ်ကိုဖြည့်သွင်းပါ (အီးမေးလ်ပေးဆောင်ရန်မလိုအပ်ပါ)။ အရြားသော ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အချက်အလက်များကို ပေးဆောင်ရန် မလိုအပ်ပါ။



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future. The National Resource Center for Refugees, Immigrants, and Migrants (NRC- RIM) is funded by the U.S. Centers for Disease Control and Prevention to support health departments and community organizations working with refugee, immigrant, and migrant communities that have been disproportionately affected by COVID-19. Learn more at nrcrim.org. Last update: 03/31/2022

The beginning of the form says:

ဖောင်ပုံစံ၏ အစပိုင်းတွင် ပြောထားသည်မှာ-

Place Your Order for Free At-Home COVID-19 Tests

အိမ်တွင် အခမဲ့ COVID-19 ဆေးစစ်ချက်များအတွက် မှာယူမှု ပြုလုပ်ပါ

Residential households in the U.S. can order one set of 4 free at-home tests from USPS.com. Here's what you need to know about your order:

- Limit of one order per residential address
- One order includes 4 individual rapid antigen COVID-19 tests
- Orders will ship free starting in late January

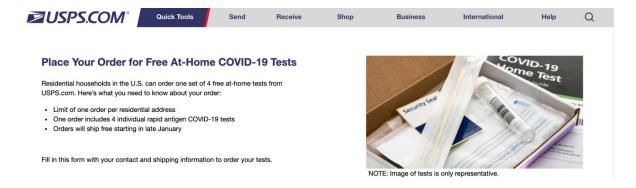
Fill in this form with your contact and shipping information to order your tests.

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင်နေထိုင်သည့် အိမ်ထောင်စုများသည် အခမဲ့အိမ်တွင်း ဆေးစစ်ချက် 4 ခုကို USPS.com မှ မှာယူနိုင်ပါသည်။ သင့်မှာယူမှုနှင့်ပတ်သက်၍ သိရှိရန်လိုအပ်သည်များမှာ-

- နေထိုင်ရာလိပ်စာတစ်ခုလျှင် မှာယူမှုတစ်ခုအတွက် ကန့်သတ်ချက်
- မှာယူမှုတစ်ခုစီတွင် သီးခြား rapid antigen COVID-19 ဆေးစစ်ချက် 4 ခု ပါဝင်သည်။
- အော်ဒါများကို ဇန်နဝါရီလနောင်းပိုင်းမှ စတင်၍ အခမဲ့ ပို့ဆောင်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

သင်၏ ဆေးစစ်ချက်များကို မှာယူရန်အတွက် သင်၏ဆက်သွယ်ရန်နှင့် ပို့ဆောင်မှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်များဖြင့် ဤဖောင်ကိုဖြည့်ပါ။





Step 1: Input your contact information

အဆင့် 1: သင်၏ ဆက်သွယ်ရန် သတင်းအချက်အလက်

- Your first and last name.
- Your email is optional and if provided, will be used to send you notification of shipping updates.
- သင်၏ပထမဆုံးအမည်နှင့် နောက်ဆုံးအမည်။
- သင်၏အီးမေးလ်ကို စိတ်ကြိုက်ရွေးချယ်နိုင်ပြီး ပေးထားပါက၊ ပို့ဆောင်မှုဆိုင်ရာ အပ်ဒိတ်များအကြောင်း အသိပေးချက်ပေးပို့ရန် အသုံးပြုပါမည်။



Step 2: Input the address you want tests shipped to

အဆင့် 2: သို့ ပေးပို့ထားသော စမ်းသပ်မှုများ ပြုလုပ်လိုသော လိပ်စာကို ထည့်သွင်းပါ



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.

- Your first and last name again.
- Your street name, apartment number if relevant, city, state and zip code.
- သင်၏ပထမဆုံးအမည်နှင့် နောက်ဆုံးအမည်ကို ထပ်ထည့်ပါ
- သင်၏ လမ်းအမည်၊ တိုက်ခန်းနံပါတ်နှင့် မြို့၊ ပြည်နယ် နှင့် စာတိုက်ကုဒ် ရှိပါက။



Step 3: Next you will see a privacy statement

အဆင့် 3: ထို့နောက်တွင် ကိုယ်ရေးလုံခြုံမှုထုတ်ပြန်ချက် တစ်ခုကို တွေ့ရလိမ့်မည်

- There is nothing you need to do here.
- The privacy statement shares that your information will be used to send you the tests. This information will not be shared with third parties without consent.
- If you would like to read the privacy statement in full you can do so on the webpage.
- ္ကွဤနေရာတွင် သင်လုပ်ဆောင်စရာ ဘာမှမရှိပါ။
- သင့်အား ဆေးစစ်ချက်များ ပေးပို့ရန်အတွင် သင်၏ သတင်းအချက်အလက်များကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း ကိုယ်ရေးလုံခြုံမှုထုတ်ပြန်ချက်တွင် မှုဝေထားသည်။ ဤအချက်အလက်များကို ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြင်ပအဖွဲ့ အစည်းများနှင့် မှုဝေမည်မဟုတ်ပါ။
- ကိုယ်ရေးလုံခြုံမှုထုတ်ပြန်ချက်ကို အပြည့်အစုံဖတ်လိုပါက ဝဘ်စာမျက်နာပေါ် တွင် ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။

Privacy Act Statement

Your information will be used to provide COVID-19 Testing Kits to the address you provided, and to provide company and product fulfillment information about that testing kit to a federal executive agency. Collection is authorized by 39 U.S.C. 401, 403, 404, and 411. Supplying your information is voluntary, but if not provided, we may not be able to fulfill your request for a COVID-19 to not disclose your information to third parties without your consent, except to act on your behalf or request, or as legally required. This includes the following limited circumstances: to a congressional office on your behalf; to agencies and entities to facilitate or resolve financial transactions; to a U.S. Postal Service auditor; for law enforcement purposes, to labor organizations as required by applicable law; incident to legal proceedings involving the Postal Service; to government agencies in connection with decisions as necessary; to agents or contractors when necessary to fulfill a business function or provide products and services to customers; for customer service purposes; and to other federal executive agencies pursuant to 39 U.S.C § 411. For more information regarding our privacy policies visit www.usps.com/privacypolicy.



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.

Step 4: Next you click on the green button that says "Check Out Now"

အဆင့် 4: ထို့နောက် "Check Out Now" ဟူသော အစိမ်းရောင်ခလုတ်ကို နိပ်ပါ



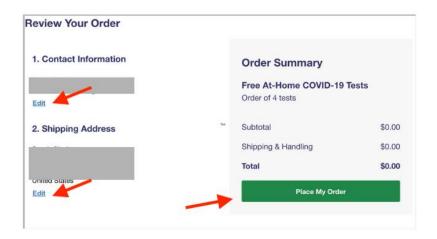
Step 5: You will be asked to review your order to make sure your address is correct.

အဆင့် 5: သင်၏လိပ်စာမှန်ကန်ကြောင်း သေချာစေရန်အတွက် သင်၏အမှာစာကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရန် သင့်အား တောင်းဆိုမည်ဖြစ်ပါသည်။

- If you notice any of your information is incorrect, you can click on the blue link that says "Edit".
- After your review, click on the green button that says "Place my order".
- A message will come on the screen confirming that your order has gone through.
- သင်၏အချက်အလက်များ မှားယွင်းနေကြောင်း သတိပြုမိပါက "တည်းဖြတ်ရန်" ဟူသော အပြာရောင်လင့်ခ်ကို နိုပ်နိုင်ပါသည်။
- သင်၏ ပြန်လည်သုံးသပ်ချက်ပြီးနောက်၊ "ကျွန်ုပ်၏မှာယူမှုကို လုပ်ဆောင်ပါ" ဟူသော အစိမ်းရောင်ခလုတ်ကို နှိပ်ပါ။
- သင်၏မှာယူမှုပြီးကြောင်း အတည်ပြုသည့် မျက်နှာပြင်ပေါ် တွင် မက်ဆေ့ခ်ျတစ်ခု ပေါ် လာပါမည်။



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.



Steps for ordering the tests by phone

ဖုန်းဖြင့် ဆေးစစ်ချက်များ မှာယူရန် အဆင့်များ

- 1. If you have difficulty completing an online form or prefer to talk to a representative, call 1-800-232-0233. This line is available every day, from 8am to midnight Eastern Time. Assistance is offered in over 150 languages.
- 2. When you call you will hear a message saying "Thank you for calling the COVID-19..." in English. They will then say to continue in English press 1, and after will list several other language options (e.g., Spanish, Tagalog). If you do not hear your language, you can choose **option 7** for other languages.
- 3. When the representative answers, tell them the language you need and they will get an interpreter on the line.
 - 1. အွန်လိုင်းဖောင်ပုံစံ ဖြည့်ရာတွင် အခက်အခဲရှိပါက သို့မဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးနှင့် ဆွေးနွေးလိုလျှင် 1-800-232-0233 သို့ ဖုန်းခေါ် ဆိုပါ။ ဤလိုင်းကို အရှေ့တိုင်းစံတော်ချိန် နံနက်



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.

- ၈ နာရီမှ ညသန်းခေါင်အထိ နေ့စဉ်ရရှိနိုင်သည်။ အကူအညီကို ဘာသာစကား 150 ကျော်ဖြင့် ပေးအပ်ထားသည်။
- 2. သင်ဖုန်းခေါ် သည့်အခါ "COVID-19 ကို ခေါ် တဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါတယ်" ဟူသော မက်ဆေ့ချ်ကို အင်္ဂလိပ်စကားဖြင့် ကြားရပါမည်။ ထို့နောက် ၎င်းတို့သည် အင်္ဂလိပ်စကားဖြင့် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရန်အတွက် 1 ကိုနှိပ်ရန် ပြောမည်ဖြစ်ပြီး နောက်ပိုင်းတွင် အခြားသော ဘာသာစကား ရွေးချယ်စရာများစွာ (ဥပမာ၊ စပိန်၊ တဂါလော့) ကို ဖော်ပြလိမ့်မည်။ သင့်ဘာသာစကားကို မကြားရပါက အခြားဘာသာစကားများအတွက် ရွေးချယ်မှု 7 ကို ရွေးချယ်နိုင်ပါသည်။
- 3. ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးမှ ဖြေဆိုသည့်အခါ သင်လိုအပ်သော ဘာသာစကားကို ပြောပြပြီး ဖုန်းလိုင်းပေါ် တွင် စကားပြန်တစ်ဦးကို သင်ရရှိလိမ့်မည်။

